# Käyttöohje - Suomi

## Johdoton Koiran ja Kissan Kynsitrimmeri ja 2 Varaterää (14215)



### KÄYTTÖ

Lemmikin kynsihiomakone – käyttöohje
1. Tekniset tiedot
Akku: 3,7 V / 2000 mAh
Latausaika: noin 4 tuntia
Käyttöaika: jopa noin 8 tuntia täydellä latauksella
2. Lataaminen
Kun akun varaus on vähissä, akun kuvake vilkkuu laitteen näytössä.
Sammuta laite ennen lataamista ja liitä latauskaapeli laitteeseen.
Käytä lataamiseen laadukasta DC 5 V / 1 A USB-virtalähdettä.
Kun akku on latautunut täyteen, näytössä oleva akun kuvake näyttää täyttä varausta ja lakkaa vilkkumasta. Irrota tämän jälkeen latauskaapeli.
Täyteen lataaminen kestää noin 4 tuntia.
3. Kynsihiomakoneen käyttö
Laitteen suojuksessa on erikokoisia aukkoja erikokoisille kynsille:
Large size – suurille kynsille
Medium size – keskikokoisille kynsille
Small size – pienille kynsille
Valitse lemmikin kynnen kokoon sopiva aukko.
Käynnistä laite ja aseta lemmikin kynsi varovasti pyörivää hiomalaikkaa vasten. Älä paina kynttä voimakkaasti hiomalaikkaan.
Jos lemmikki ei ole aikaisemmin käyttänyt kynsihiomakonetta, totuta se ensin laitteen ääneen ja värinään.
Ensimmäisillä käyttökerroilla on suositeltavaa hioa vain kynnen terävää kärkeä.
Hio kynttä vähän kerrallaan ja tarkista kynsi säännöllisesti. Näin vähennät riskiä hioa kynttä liian lyhyeksi.
Varoitus: Älä hio kynnen verisuonia ja hermoja sisältävään elävään osaan asti. Liian syvä hiominen voi aiheuttaa kipua ja verenvuotoa.

### VAROITUKSET

Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, altaan tai muun vettä sisältävän astian lähellä. Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota se pistorasiasta käytön jälkeen, koska veden läheisyys aiheuttaa vaaraa myös laitteen ollessa sammutettuna.
Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

### TAKUU

Tuotteella on yhden (1) vuoden takuu. Takuu kattaa laitteen takuuaikana esiin tulevat valmistusvirheet. Takuu ei kata normaalia laitteen kulumista ja siitä johtuvia vikoja. Tuotteita täytyy käyttää ohjeiden mukaisesti ja laitteen ylikuormittaminen ei ole takuun alainen vika. Laitteet pitää puhdistaa säännöllisesti, koska lika lyhentää tuotteen käyttöikää. Jos laitetta käytetään ammattikäytössä, takuuaika on puolet normaalista takuuajasta. Takuu ei sisällä tuotteen toimituskuluja takuuhuoltoon vaan asiakkaan täytyy maksaa toimituskulut itse tai tuoda laite myymäläämme huoltoon. Takuuhuollon jälkeen tuote toimitetaan asiakkaalle takaisin edullisimmalla tavalla.

### HÄVITTÄMINEN

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Toimita tuote sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen paikallisten ohjeiden mukaisesti.

### HUOLTO JA ASIAKASPALVELU

Vikatilanteissa, takuuasioissa ja huoltotarpeissa ota yhteyttä maahantuojaan. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.

### MAAHANTUOJA:

CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

# Bruksanvisning - Swedish

## Pet Nail Grinder and Two Spare Bit (14215)



### ANVÄNDNING

Husdjurens nagelfilsmaskin – bruksanvisning
1. Tekniska specifikationer
Batteri: 3,7 V / 2000 mAh
Laddningstid: cirka 4 timmar
Användningstid: upp till cirka 8 timmar vid full laddning
2. Laddning
När batteriets laddning är låg blinkar batteriikonen på enhetens skärm.
Stäng av enheten innan du laddar och anslut laddningskabeln till enheten.
Använd en kvalitets DC 5 V / 1 A USB-strömadapter för laddning.
När batteriet är fulladdat visar batteriikonen på skärmen full laddning och slutar blinka. Koppla sedan bort laddningskabeln.
Full laddning tar cirka 4 timmar.
3. Användning av nagelfilsmaskinen
Enhetens skydd har hål i olika storlekar för olika naglar:
Large size – för stora naglar
Medium size – för medelstora naglar
Small size – för små naglar
Välj ett hål som passar din husdjurs nagelstorlek.
Starta enheten och placera försiktigt husdjurets nagel mot den roterande slipplattan. Tryck inte nageln hårt mot slipplattan.
Om ditt husdjur inte har använt en nagelfilsmaskin tidigare, vänj det först vid enhetens ljud och vibration. Under de första användningarna rekommenderas det att bara fila den vassa spetsen av nageln.
Fila nageln lite i taget och kontrollera nageln regelbundet. På så sätt minskar du risken för att fila nageln för kort.
Varning: Filma inte ner till den levande delen av nageln som innehåller blodkärl och nerver. För djup filning kan orsaka smärta och blödning.

### VARNINGAR

Använd inte apparaten nära badkar, dusch, handfat eller andra kärl som innehåller vatten. När apparaten används i badrum, dra ur kontakten efter användning eftersom närheten till vatten utgör en fara även när apparaten är avstängd.
Barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap får endast använda apparaten om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som användningen innebär. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring eller användarunderhåll utan tillsyn.

### GARANTI

Produkten har ett (1) års garanti. Garantin täcker tillverkningsfel som uppstår under garantitiden. Garantin täcker inte normalt slitage eller fel som beror på slitage. Produkten ska användas enligt anvisningarna och överbelastning omfattas inte av garantin. Apparaten ska rengöras regelbundet eftersom smuts förkortar produktens livslängd. Vid professionell användning är garantitiden hälften av den normala garantitiden. Garantin omfattar inte fraktkostnader till garantiservice; kunden betalar frakten själv eller lämnar produkten till vår butik för service. Efter garantiservice returneras produkten på det förmånligaste sättet.

### AVFALLSHANTERING

Produkten får inte kasseras med hushållsavfall. Lämna produkten till en lämplig insamlingsplats för el- och elektronikavfall enligt lokala anvisningar.

### SERVICE OCH KUNDTJÄNST

Vid fel, garantifrågor eller behov av service, kontakta importören. Använd inte en skadad produkt.

### IMPORT:

CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

# User manual - English

## Cordless Dog and Cat Nail Trimmer and 2 Replacement Blades (14215)



### INSTRUCTIONS

Pet nail grinder – user manual
1. Technical specifications
Battery: 3.7 V / 2000 mAh
Charging time: approximately 4 hours
Usage time: up to approximately 8 hours on a full charge
2. Charging
When the battery charge is low, the battery icon blinks on the device's display.
Turn off the device before charging and connect the charging cable to the device.
Use a quality DC 5 V / 1 A USB power supply for charging.
When the battery is fully charged, the battery icon on the display shows full charge and stops blinking.
After this, disconnect the charging cable.
Full charging takes about 4 hours.
3. Using the nail grinder
The device's cover has openings of different sizes for different nail sizes:
Large size – for large nails
Medium size – for medium nails
Small size – for small nails
Choose the opening that fits your pet's nail size.
Turn on the device and gently place your pet's nail against the rotating grinding disc. Do not press the nail hard against the grinding disc.
If your pet has not used a nail grinder before, first get it accustomed to the sound and vibration of the device. During the first uses, it is recommended to grind only the sharp tip of the nail.
Grind the nail a little at a time and check the nail regularly. This reduces the risk of grinding the nail too short.
Warning: Do not grind down to the living part of the nail that contains blood vessels and nerves. Grinding too deep can cause pain and bleeding.

### WARNINGS

Do not use this appliance near a bathtub, shower, basin or any other vessel containing water. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use because proximity to water presents a hazard even when the appliance is switched off.
Children aged 8 years or over and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, may use this appliance only if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Children must not carry out cleaning or user maintenance without supervision.

### WARRANTY

The product has a one (1) year warranty. The warranty covers manufacturing defects that appear during the warranty period. The warranty does not cover normal wear and tear or faults caused by such wear. The product must be used according to the instructions, and overloading the device is not covered by the warranty. The device must be cleaned regularly because dirt shortens the product lifetime. If the product is used professionally, the warranty period is half of the normal warranty period. The warranty does not include shipping costs to warranty service; the customer must pay the shipping costs or bring the product to our store for service. After warranty service, the product will be returned to the customer using the most economical method.

### DISPOSAL

Do not dispose of the product with household waste. Take it to an appropriate collection point for electrical and electronic waste according to local instructions.

### SERVICE AND CUSTOMER SUPPORT

For faults, warranty questions or service needs, contact the importer. Do not use a damaged product.

### IMPORTER:

CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

**1. Tuotteen tunnistenumero**
Johdoton Koiran ja Kissan Kynsitrimmeri ja 2 Varaterää / 14215

**2. Valmistajan tai valtuutetun edustajan nimi ja osoite**
CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
p. +358-50-4153459
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

**3. Vastuu**
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**4. Vakuutuksen kohde**
Johdoton Koiran ja Kissan Kynsitrimmeri ja 2 Varaterää / 14215

**5. Sovellettava unionin yhdenmukaistamislainsäädäntö**
Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.

**Direktiivit ja asetukset**
EMC, FCC

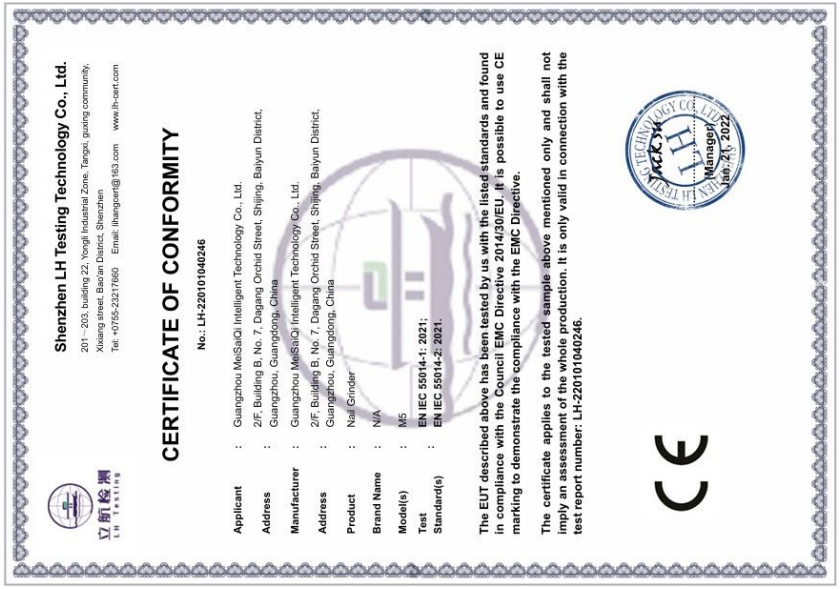
**6. Käytetyt yhdenmukaistetut standardit tai tekniset eritelmät**
Vaatimustenmukaisuusvakuutus perustuu alla lueteltuihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai muihin teknisiin eritelmiin.
EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, FCC Part 15 Subpart B

**7. Lisätietoja ja allekirjoitus**
Puolesta allekirjoittanut: CH Nails Oy
Paikka ja aika: Kempele, 20.08.2025
Valtuutettu edustaja: CH Nails Oy
Allekirjoittajan nimi ja titteli: Ari Hahto, Tekninen vastuuhenkilö

CH Nails Oy



# Sertifikaatit tuotteelle 14215



Shenzhen LH Testing Technology Co., Ltd.
201 – 203, building 22, Yongli Industrial Zone, Tangxi, guixing community, Xixiang street, Bao'an District, Shenzhen
Tel: +0755-23217660 Email: lihangcert@163.com www.lh-cert.com

CERTIFICATE OF CONFORMITY

No.: LH-220101040246

| | | |
|---|---|---|
| Applicant | : | Guangzhou MeiSaiQi Intelligent Technology Co., Ltd. |
| Address | : | 2/F, Building B, No. 7, Dagang Orchid Street, Shijing, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong, China |
| Manufacturer | : | Guangzhou MeiSaiQi Intelligent Technology Co., Ltd. |
| Address | : | 2/F, Building B, No. 7, Dagang Orchid Street, Shijing, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong, China |
| Product | : | Nail Grinder |
| Brand Name | : | N/A |
| Model(s) | : | M5 |
| Test Standard(s) | : | EN IEC 55014-1: 2021; EN IEC 55014-2: 2021. |

The EUT described above has been tested by us with the listed standards and found in compliance with the Council EMC Directive 2014/30/EU. It is possible to use CE marking to demonstrate the compliance with the EMC Directive.

The certificate applies to the tested sample above mentioned only and shall not imply an assessment of the whole production. It is only valid in connection with the test report number: LH-220101040246.

Manager
Jan. 21, 2022



Shenzhen LH Testing Technology Co., Ltd.
201 – 203, building 22, Yongli Industrial Zone, Tangxi, guixing community, Xixiang street, Bao'an District, Shenzhen
Tel: +0755-23217660 Email: lihangcert@163.com www.lh-cert.com

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

No.: LH-220101040247

| | | |
|---|---|---|
| Applicant | : | Guangzhou MeiSaiQi Intelligent Technology Co., Ltd. |
| Address | : | 2/F, Building B, No. 7, Dagang Orchid Street, Shijing, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong, China |
| Manufacturer | : | Guangzhou MeiSaiQi Intelligent Technology Co., Ltd. |
| Address | : | 2/F, Building B, No. 7, Dagang Orchid Street, Shijing, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong, China |
| Product | : | Nail Grinder |
| Brand Name | : | N/A |
| Model(s) | : | M5 |
| Test Standard(s) | : | FCC Part 15 Subpart B |

This device complies with Part 15 of the FCC rules, operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This is the results of test that was carried out by Shenzhen LH Testing Technology Co., Ltd. From the submitted type samples of the product is conformity with the specification of the respective standards.
It is only valid in connection with the test report number: LH-220101040247.

Manager
Jan. 21, 2022